

# Nuestra Señora de Guadalupe

Domingo 10 de diciembre, 2023



2° DOMINGO  
DE ADVIENTO

“Ya viene detrás de  
mí uno que es más  
poderoso que yo”.  
- Mc 1, 7

Leccionario II © 1987 Comisión Episcopal de Pastoral Litúrgica de la Conferencia del Episcopado Mexicano, ©LPI

## Actividades de esta semana

### Lunes 11 de diciembre

5:00 pm - Celebración de Ntra. Sra.  
De Guadalupe  
8:30 pm - Santa Misa

### Martes 12 de diciembre

12:00 am - Mananitas a Guadalupe  
6:00 am - Santa Misa  
12:00 pm - Santa Misa  
5:00 pm - Santa Misa  
6:00 pm - Confesiones  
7:30 pm - Misa  
8:00 pm - Medalla Milagrosa  
8:00 pm - Misioneros de María  
Inmaculada

### Miércoles 13 de diciembre

12:00 pm - Misa  
1:00 pm - Entrega de despensas  
6:00 pm - Confesiones

### Jueves 14 de diciembre

12:00 pm - Misa  
1:00 pm - Adoración al Santísimo  
7:30 pm - Mujeres de Emaús  
7:30 pm - Fruto de Fe (Grupo de  
jóvenes adultos)

### Viernes 15 de diciembre

12:00 pm - Misa  
6:00 pm - Confesiones  
7:30 pm - Hombres de Emaús  
7:30 pm - Apóstoles de la Palabra

### Sábado 16 de diciembre

3:00 pm - Confesiones  
6:00 pm - Misa (*ingles*)  
7:00 pm - Grupo de jóvenes adolecen-  
tes (Vicenteens)  
7:00 pm - Padres y Madres Orantes

### Domingo 17 de diciembre

#### Horario de Misa:

6 am, 8 am, 10 am, 12 pm, 2 pm y 5  
pm

3:30 pm - Rosario de Pro-Vida  
6:00 pm - Asamblea (RCC)

**Directorio****Párroco:**

Rev. Marvin Navas, CM

**Vicario:**

Rev. Blas Lemos, CM

**Diácono:**

Eduardo Bernal

**Dir. de Formación en la Fe:**

Adilia Rodríguez.

Ext. 2

**Secretaria:**

Gloria Sierra.

Ext. 3.1

**Dir. Administrativo:**

Richard Sierra.

Ext. 4

**Dir. de Música:**

Juan M. Cajero.

Ext. 3.3

**Editor de Comunicaciones:**

Vicente Capistrano

Ext. 7

**Dir. Casa Marillac:**

Yesenia Echevarría

**Asistente:****Administrativa/Social:**

Máxima Torres

**Horario de Misa****Domingo (Español):**6:00 am, 8:00 am, 10:00 am,  
12:00 pm, 2:00 pm, y 5:00 pm**Martes:** 7:30 pm**Miér. -Vier.:** 12:00 pm**Sábado:** (Inglés): 6:00 pm**Confesiones****Martes a viernes:**

6:00 pm - 7:00 pm

**Sábados:**

3:00pm - 5:00pm

**Horario de oficina****Martes a viernes**

9:00 am - 4:00 pm



6212 Tuckaseegee Rd. Charlotte NC. 28214 | 704-391-3732  
olgcharlotte@rcdoc.org | www.parroquiansguadalupe.com

## Meditación del Evangelio

El evangelista Marcos inicia su Evangelio con una exigencia de preparación, del cumplimiento de la Sagrada Escritura en Jesús y la invitación de Juan Bautista a la conversión: *“Mira, te voy a enviar a mi mensajero delante de ti para que te prepare el camino.*

*Escuchen ese grito en el desierto: Preparen el camino del Señor, enderecen sus senderos” (Marcos 1,2-3).* Sin embargo, esa llegada suya requiere de nosotros una conversión verdadera desde el fondo del corazón. Salir en busca de lo novedoso, como el pueblo que seguía a Juan Bautista, implica movimiento y apertura. ¿Qué pide este pasaje del Evangelio de nuestra parte? ¿Qué cambios haré en este Adviento que ayude a mejorar mi relación con los que me rodean?

Otro elemento importante, en este segundo Domingo de Adviento, es lo que el Profeta Isaías nos indica con referencia a consolar a los que

sufren. El deber de consolar lo experimentamos muy fuerte en el tiempo de la pandemia. ¿Lo recuerdas? El sufrimiento obliga a estar cerca del otro y anima a tener esperanza y a vivir más conscientes de las necesidades de nuestro prójimo. *“Consuelen, consuelen a mi Pueblo, dice su Dios!” (Isaías 40,1).* Entonces, comencemos, no esperemos sentados, llevemos consuelo y esperanza a nuestro alrededor. Enderecemos los caminos, las curvas que evitan llegar al Señor, para que su ternura baje del cielo y se pose en cada persona y así germine la justicia y la fidelidad. ¡Ven Señor!



### Lecturas de la semana

Lunes: Is 35, 1-10/Sal 84, 9 y 10. 11-12. 13-14/Lc 5, 17-26

Martes: Zac 2, 14-17 o Ap 11, 19; 12, 1-6. 10/Jdt 13, 18. 19/  
Lc 1, 26-38 o Lc 1, 39-47

Miércoles: Is 40, 25-31/Sal 102, 1-2. 3-4. 8 y 10/Mt 11, 28-30

Jueves: Is 41, 13-20/Sal 144, 1 y 9. 10-11. 12-13/Mt 11, 11-15

Viernes: Is 48, 17-19/Sal 1, 1-2. 3. 4 y 6/Mt 11, 16-19

Sábado: Eclo 48, 1-4. 9-11/Sal 79, 2 y 3. 15-16. 18-19/Mt 17, 9. 10-13

Domingo: Is 61, 1-2. 10-11/Lc 1, 46-48. 49-50. 53-54 (Is 61, 10)/1 Tes 5, 16-24/

# Segundo Domingo de Adviento

## Primera Lectura

*Is 40, 1-5. 9-11*

“Consuelen, consuelen a mi pueblo, dice nuestro Dios.  
Hablen al corazón de Jerusalén y díganle a gritos que ya terminó el tiempo de su servidumbre y que ya ha satisfecho por sus iniquidades, porque ya ha recibido de manos del Señor castigo doble por todos sus pecados”.  
Una voz clama:  
“Preparen el camino del Señor en el desierto, construyan en el páramo una calzada para nuestro Dios. Que todo valle se eleve, que todo monte y colina se rebajen; que lo torcido se enderece y lo escabroso se allane.  
Entonces se revelará la gloria del Señor y todos los hombres la verán”.  
Así ha hablado la boca del Señor.  
Sube a lo alto del monte, mensajero de buenas nuevas para Sión; alza con fuerza la voz, tú que anuncias noticias alegres a Jerusalén.  
Alza la voz y no temas; anuncia a los ciudadanos de Judá: “Aquí está su Dios.  
Aquí llega el Señor, lleno de poder, el que con su brazo lo domina todo. El premio de su victoria lo acompaña y sus trofeos lo anteceden.  
Como pastor apacentará su rebaño; llevará en sus brazos a los corderitos recién nacidos y atenderá solícito a sus madres”.

## Salmo Responsorial

*Salmo 84*

R. Muéstranos, Señor, tu misericordia y danos al Salvador.

## Segunda Lectura

*2 Pd 3, 8-14*

Queridos hermanos: No olviden que para el Señor, un día es como mil años y mil años, como un día. No es que el Señor se tarde, como algunos suponen, en cumplir su promesa, sino que les tiene a ustedes

mucha paciencia, pues no quiere que nadie perezca, sino que todos se arrepientan.

El día del Señor llegará como los ladrones. Entonces los cielos desaparecerán con gran estrépito, los elementos serán destruidos por el fuego y perecerá la tierra con todo lo que hay en ella.

Puesto que todo va a ser destruido, piensen con cuánta santidad y entrega deben vivir ustedes esperando y apresurando el advenimiento del día del Señor, cuando desaparecerán los cielos, consumidos por el fuego, y se derretirán los elementos.

Pero nosotros confiamos en la promesa del Señor y esperamos un cielo nuevo y una tierra nueva, en que habite la justicia. Por lo tanto, queridos hermanos, apoyados en esta esperanza, pongan todo su empeño en que el Señor los halle en paz con él, sin mancha ni reproche.

## Evangelio

*Mc 1, 1-8*

Éste es el principio del Evangelio de Jesucristo, Hijo de Dios. En el libro del profeta Isaías está escrito:

He aquí que yo envío a mi mensajero delante de ti, a preparar tu camino.

Voz del que clama en el desierto:

“Preparen el camino del Señor, enderecen sus senderos”.

En cumplimiento de esto, apareció en el desierto Juan el Bautista predicando un bautismo de arrepentimiento, para el perdón de los pecados. A él acudían de toda la comarca de Judea y muchos habitantes de Jerusalén; reconocían sus pecados y él los bautizaba en el Jordán.

Juan usaba un vestido de pelo de camello, ceñido con un cinturón de cuero y se alimentaba de saltamontes y miel silvestre. Proclamaba: “Ya viene detrás de mí uno que es más poderoso que yo, uno ante quien no merezco ni siquiera inclinarme para desatarle la correa de sus sandalias. Yo los he bautizado a ustedes con agua, pero él los bautizará con el Espíritu Santo”. **Gloria a ti, Señor, Jesús**

## VIVIR LA LITURGIA INSPIRACIÓN DE LA SEMANA

Cristo está haciendo un viaje a cada uno de nuestros corazones este Adviento. Despeja todo lo que bloquee su camino. Endereza el camino. Invítalo a entrar.



### Miembros del consejo pastoral:

Rev. Marvin Navas, CM  
Juan Manuel Cajero  
Bibiana Martínez  
Daniel Medina  
Deysi Herrera  
Haydeé García  
Marlen Rivas  
Mauricio Hernández  
Pablo Morera  
Mercy Quintanilla  
María Martínez

### Miembros del consejo financiero:

Rev. Marvin Navas, CM  
Richard Sierra  
Graciela Burton  
Enriqueta Angel  
Raúl González  
Otto García  
Héctor Guerra

# Provida ©LPI

**“Yo he venido para que tengan vida, y para que la tengan en abundancia.”  
Juan 10:10**



## Oración para poner fin al aborto

Oh, Divino niño Jesús, presente en el vientre de la Virgen Maria en la Concepción por el poder del Espíritu Santo, presente en el pesebre de Belen en obediencia a la voluntad de Dios, abre el corazón de la humanidad para que comprenda que la verdadera paz vendrá solamente cuando haya Paz en el vientre materno. Despierta a la humanidad y ayuda a cada alma a rendirse a la Voluntad de su Divino Creador.

Amén

# RESPETEMOS LA VIDA



*¡San José, defensor de la vida, ruega por nosotros!*

## Oh María, sin pecado concebida, ruega por nosotros que recurrimos a ti

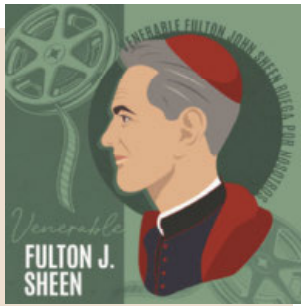
El martes 28 de noviembre el ministerio de la Medalla Milagrosa celebró su aniversario y festividad de Nuestra Señora de la Medalla Milagrosa. Desde la entrada de la iglesia hubo una procesión donde se cantaron con alegría cantos marianos. Después rezaron el rosario y el Padre Blas celebró la santa misa. Muchos miembros fueron consagrados y otros renovaron sus votos a Nuestra Señora. Si desea unirse al ministerio de la Medalla Milagrosa, se reúnen todos los martes después de la misa de las 7:30 pm.



## Nuestra Señora de Guadalupe



Cuando María se apareció a Juan Diego como Nuestra Señora de Guadalupe, tuvo palabras de aliento para él. "¿No estoy yo aquí, yo que soy tu madre?" En la imagen de la tilma (túnica) de Juan Diego, María se identifica con el pueblo azteca. Tiene su cabello y sus rasgos, su vestido premamá simbólico. Ella incorporó sus importantes símbolos del sol, la luna y las estrellas. La Misa de hoy incluye dos opciones del Evangelio. Ambos son pasajes familiares del Evangelio de Lucas: la Anunciación y la Visitación. Ambos son igualmente relevantes para la fiesta de hoy porque el sí de María a Cristo no es sólo cuidar de él sino venir a nosotros. Nuestra Señora de Guadalupe está embarazada. La imagen da testimonio del sí de María al concebir al Salvador del Mundo. Pero incluso durante su embarazo, ella va a cuidar de Elizabeth. Ahora Madre de todo el mundo, María viene en ayuda de sus hijos, recordándonos su presencia entre ellos.



## Santo de la semana

### Corta Biografía

El Venerable Obispo Fulton John Sheen fue un destacado obispo católico estadounidense, teólogo y personalidad de los medios. Considerado uno de los primeros tele-evangelistas, su carisma y defensa de la fe lo convirtieron en un nombre familiar para las familias católicas estadounidenses. Sheen era conocido por su humildad y su devoción a la oración. Una vez dijo: "La mayor historia de amor de todos los tiempos está contenida en una pequeña hostia blanca."

### Oración

Padre celestial, fuente de toda santidad, Tú suscitas en la Iglesia de todos los tiempos hombres y mujeres que sirven con heroico amor y entrega. Has bendecido a Tu Iglesia a través de la vida y ministerio de Tu fiel servidor, el Arzobispo Fulton J. Sheen. Él ha escrito y hablado bien de Tu Divino Hijo, Jesucristo, y fue un verdadero instrumento del Espíritu Santo para tocar los corazones de innumerables personas. Si es conforme a Tu voluntad, para honor y gloria de la Santísima Trinidad y para la salvación de las almas, te pedimos que muevas a la Iglesia a proclamarlo santo. Pedimos esta oración por Jesucristo, nuestro Señor.  
Amén.

## PREGUNTAS DE LA SEMANA

### Primera Lectura:

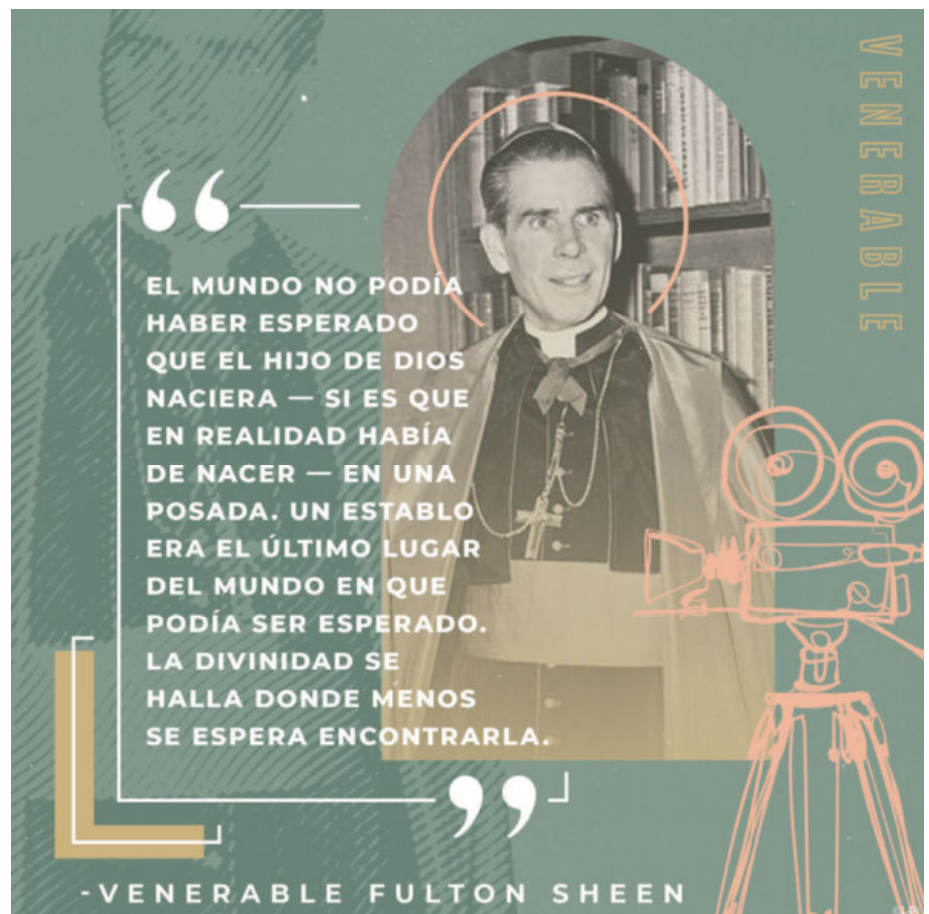
El profeta Isaías ofrece consuelo y esperanza a los israelitas que estaban cautivos en Babilonia al proclamar que la gloria del Señor regresa a Israel. ¿Tienes familiares o amigos que podrían usar palabras de aliento de tu parte?

### Segunda Lectura:

Pedro habla de estar en paz mientras esperamos la promesa de nuevos cielos y una nueva tierra cuando Cristo regrese. ¿Qué te da tranquilidad estos días?

### Evangelio:

Cumpliendo las profecías de Isaías, Juan el Bautista proclamó la llegada de Jesús, "uno más poderoso que yo...(quien) os bautizará con el Espíritu Santo." ¿Dónde sientes la presencia del Espíritu Santo en tu vida?



# Celebration de Nuestra Señora de Guadalupe

*¿No estoy yo aquí, yo, que soy tu madre?*



LUNES 11 DE DICIEMBRE 2023

Unámonos con alegría para honrar a Nuestra Señora de Guadalupe. Únete a nosotros para un día lleno de amor, fe y riqueza cultural. ¡Esperamos celebrar contigo! La celebración comienza a las 5:00 pm.

La santa misa se celebrará a las 8:30pm. ¡Espera ver varios bailes folclóricos y aztecas, obra de teatro sobre las apariciones de la Virgen a San Juan Diego, desfile de banderas, rosario, comida y muchas sorpresas más!

La celebración continúa con la mananitas el 12 de diciembre con el Mariachi Guadalupana a las 12:00 am y luego se procederá a la santa misa a las 6:00 am, 12:00 pm, 5:00 pm, 7:30 pm

PARROQUIA NUESTRA SEÑORA DE GUADALUPE | CHARLOTTE, NC

## ¿POR QUÉ HACEMOS ESO?

*Vida Católica Explicada*

### ¿Pueden Apostar los católicos?

**Pregunta:** La Biblia dice que Jesús condenó los juegos de azar, pero noto que muchas parroquias los tienen en festivales y otros eventos. ¿Qué es correcto?

**Respuesta:** Aunque Jesús habla de nuestra relación con la riqueza material y la lucha muy humana con la codicia, los evangelios no incluyen ninguna instrucción específica relacionada con el juego. Al mismo tiempo, la Iglesia es muy sensible a las necesidades de aquellos que pueden luchar contra la adicción al juego, y siempre se debe ofrecer atención pastoral a aquellos que luchan con esta realidad en su vida.

Si bien es verdad que muchas comunidades parroquiales o escolares incluyen apuestas o juegos de azar en festivales y eventos para recaudar fondos (por ejemplo, bingo, ruleta, lanzamiento de anillos, cabinas de mojar, etc.), no hay nada intrínsecamente malo en este tipo de eventos, dado que se juegan justamente y dentro de los límites de la razón no son moralmente objetables. Como nos recuerda el Catecismo de la Iglesia Católica: “Los juegos de azar (juegos de naipes, etc.) o las apuestas no son en sí mismos contrarios a la justicia. Se vuelven moralmente inaceptables cuando privan a alguien de lo necesario para satisfacer sus necesidades y las de los demás” (n. 2413).

Como en todas las cosas, se debe aplicar la moderación y un sano sentido de los límites a los juegos de azar y apuestas. Para aquellos que viven con la adicción al juego, hay ayuda disponible en varios programas de 12 pasos y recuperación de la adicción.

## Conmemoraciones de la semana

Lunes:	San Dámaso I, Papa
Martes:	Nuestra Señora de Guadalupe
Miércoles:	Santa Lucía, virgen y mártir
Jueves:	San Juan de la Cruz, presbítero y doctor de la Iglesia
Viernes:	
Sábado:	Las Posadas comienzan
Domingo:	3er Domingo de Adviento



## Horario de misas de Navidad

**Misa de Nochebuena**  
domingo 24 de diciembre  
7:00 pm y 9:00 pm

**Misa de Navidad**  
lunes 25 de diciembre  
12:00 pm y 6:00 pm

6212 Tuckaseegee Rd, Charlotte, NC 28214

¡Mantente informado por mensaje de texto!

Envíe el mensaje  
**NSG al**  
**(202) 765-3441**

 @NSGuadalupeCharlotte

 @NSGuadalupeCharlotte

 NSGuadalupeCharlotte

 parroquiansguadalupe.com



# DESPENSAS

*En el estacionamiento  
de la Parroquia*



Entrega de  
despensas:  
**Miércoles  
1:00 pm-3:00  
pm**

*“Sirvan a los pobres de  
todo corazón.”  
- Santa Luisa de Marillac*

**Los días miércoles se entregan  
despensas a familias con mucha necesidad.**

- No es necesario llamar para pedir una despensa.
- Todas las despensas se entregan los miércoles de 1:00 pm-3:00 pm por orden de llegada. *(mientras duren las reservas)*

## CHARLAS PREBAUTISMALES

**2024**

- Enero - 7 y 21
- Febrero - 4 y 18
- Marzo - 3 y 17
- Abril - 14 y 28

## CELEBRACION DE BAUTIZO

**2023**

Diciembre - 16

**2024**

- Enero - 13 y 27
- Febrero - 10 y 24
- Marzo - 9 y 23
- Abril - 6 y 20

**Datos de la  
colecta del fin de  
semana anterior.**

**Colecta: \$20,809.00  
Gastos: \$19,555.00**

**Muchas gracias  
por su generosidad.**

## Palabra y Eucaristía *Un misal bilingüe*



### ¿Por qué comprar un misal?

Al comprar tu propio misal te permite participar en las celebraciones de una forma segura y, a la vez, se eliminarían misales desechables de un solo uso. Tu parroquia esta dando un paso ahorrando papel y, a la vez, esta consciente de dignificar la Palabra de Dios al no tirar su mensaje.

**\$35**

## Ministerio de Emaús



Las **mujeres** que ya asistieron a un retiro de Emaús se reúnen todos los **jueves** a las 7:30 pm

Los **hombres** que ya asistieron a un retiro de Emaús se reúnen todos los **viernes** a las 7:30 pm

# Quinceañeras

- 1.) Se ofrece esta celebración solo para miembros activos de la parroquia.
  - 2.) La quinceañera debe haber recibido los sacramentos de Bautismo, Primera Comunión y Confirmación. Si no está confirmada debe estar cursando clases de confirmación.
  - 3.) Los padres y la quinceañera deben asistir a una charla de preparación.
- Miércoles, Salón Grande 7:45 pm - 8:45 pm  
2024: Marzo 6, Julio 10, Noviembre 6**
- 4.) Las celebraciones de quinceañera son **Comunitarias**, es decir, se presentan de 1 a 4 quinceañeras en la misma celebración.
  - 5.) **NO** se necesita padrino, madrina, u objetos para esta celebración.

**Estas son las fechas disponibles**

**2024**

- Enero - 13
- Febrero - 3
- Marzo - 2
- Abril - 13
- Mayo - 4 y 25

**Para más  
información llame  
al (704)391-3732  
opc 5**

## ANIVERSARIO DE BODAS (XXV-L)

La Parroquia se goza por el testimonio de aquellas parejas que mantienen y renuevan compromiso matrimonial. Y para conmemorar su aniversario Matrimonial invitamos a que preparen esta celebración teniendo en cuenta los siguientes puntos:

- 1.) Días de celebración: Viernes a las 4:00 PM.
- 2.) No habrá renovación del consentimiento (votos).
- 3.) Solo habrá bendición de anillos, no arras, no lazo.
- 4.) No hay procesión de entrada.
- 5.) Reservación de la fecha: En la oficina, con anticipación y presentando el Certificado de matrimonio por la Iglesia.



Los **hombres** que están juramentados como Caballeros de Colón se reúnen cada primer miércoles del mes a las 7:30 pm.

# Ministerios y servicios parroquiales

## Medalla Milagrosa e Misioneros de Maria Inmaculada

Novena y Rosario los martes a las 8:00 pm

## Bautizos

La información sobre los bautizos se da los domingos después de cada una de las misas programadas, en la mesa de información.

## Matrimonios

Durante el año hay tres charlas prematrimoniales que comienzan: 1er domingo de Febrero, 1er domingo de Mayo, y 1er domingo de agosto.

## Catequesis para adultos

Se necesita acta de bautizo e inscripción previa. Pida información para el siguiente curso.

## Grupos Juveniles

Misa Juvenil (*inglés*): Sábados, 6:00 pm  
13 a 17 años: Todos los sábados, 7:00 pm  
18 a 30 años: Todos los jueves, 7:30 pm

## Grupo A.A.

El grupo de alcohólicos anónimos sostiene las reuniones los martes, jueves y viernes a las 7:30 pm en la casa Marillac a la entrada.

## Peregrinos en Pareja

Próximas reuniones: **2024: Febrero 9 y 23**  
Parejas casadas y no casadas son bienvenidas.

## Ministerio del Hospital

Si usted tiene un ser querido que le pueda hacer bien una visita de nuestro ministerio, déjenos su información en el escritorio de información o llame a la oficina.



## Rosario de la Aurora

El Rosario de la Aurora se reza cada primer sábado del mes a las 6:00am

## Adoración Nocturna

Cada primer primer sábado del mes se lleva a cabo la Adoración Nocturna desde las 9:00 pm hasta el otro día a las 5:00 am

## Renovación Carismática Católica

La asamblea de la renovación carismática es cada domingo a las 6:00 pm

Asiste, alaba, ora y predica a Dios.

## Confesiones

Martes a viernes	Sábado
6:00 pm - 7:00 pm	3:00 pm - 5:00 pm

## Ensayo de coros

**Niños y adolescentes:** Cada lunes 5:00 pm  
**Mujeres:** Cada lunes 7:00 pm  
**Hombres:** Cada lunes 8:00 pm

## Padres y Madres Orantes

Es un grupo que como su nombre lo dice, son madres y padres de familia que se reúnen cada 3er sábado del mes a las 7:00 pm para orar por sus hijos.

## Apostoles de la Palabra

Las personas de este ministerio le ayudarán a aclarar sus dudas referentes a nuestra fe católica (980) 333-8899



## Ayuda a la parroquia

Anúnciate en las últimas páginas de este boletín. De esta manera gana tu negocio, y ayudas a la parroquia.

**Por favor, anuncie su negocio en este boletín. Ganamos todos: su negocio vende más y ayuda a sostener el boletín.**

**SHERWIN-WILLIAMS. ESTAMOS CONTRATANDO**

**ASOCIADO DE VENTAS Y CONDUCTOR DE ENTREGA A TIEMPO PARCIAL Y TIEMPO COMPLETO**

**TANIA PARRA**  
704-996-3907

Pase por una de las tiendas para hablar con un asociado acerca de nuestras oportunidades y postúlese en línea

**CAREERS.SHERWIN-WILLIAMS.COM**

TRABAJOS DE TEXTO A 27579

**Place Your Ad Here and Support our Parish!**

Instantly create and purchase an ad with

**AD CREATOR STUDIO**



[4lpi.com/adcreator](http://4lpi.com/adcreator)

**Estetica Andrea's**  
Les Ofrecemos Cortes, Tintes, Rayitos y Mucho Mas  
4709 Tuckaseegee Rd. #4  
Tel. (704) 393-7253

**SONIDO LATINO**  
CON EL PODER DE LA MUSICA DE DJLIBRA  
amenizamos tu fiesta para que sea la mejor  
704-492-0207

**ADT-Monitored Home Security**  
Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary
- Fire Safety
- Flood Detection
- Carbon Monoxide

**833-287-3502**

**Centro Médico Latino**  
704-333-0465  
[www.centromedicolatino.com](http://www.centromedicolatino.com)

**MEDICINA FAMILIAR PARA TODAS LAS EDADES**

Pediatría, Cuidado de la mujer, Fertilidad, Medicina preventiva para adultos y pacientes de la tercera edad, Cirugías menores, Vacunas y servicios de Ultrasonidos.

Laboratorio Completo, Ultrasonidos y Vacunas

**2 NEW LOCATIONS COMING SOON**  
3641 Central Ave, Charlotte, NC 28205  
103 Church St., N. Commons, Concord, NC 28025

**WE'RE HIRING!**  
AD SALES EXECUTIVES

BE YOURSELF. BRING YOUR PASSION. WORK WITH PURPOSE.

- Paid training
- Some travel
- Work-life balance
- Full-Time with benefits
- Serve your community

Contact us at [careers@4lpi.com](mailto:careers@4lpi.com) or [www.4lpi.com/careers](http://www.4lpi.com/careers)

**NEVER MISS OUR BULLETIN!**

**SUBSCRIBE**

Have our bulletin emailed to you every week.

Visit [www.parishesonline.com](http://www.parishesonline.com)

**FREE AD DESIGN**

with purchase of this space

**CALL**  
800-477-4574

**ARANDAS Auto Service**

*Donde tu carro anda, porque anda!*

ARANDAS AUTO SERVICE HR  
6300 South Blvd #400, Charlotte, NC 28217  
704-554-6228

**NEW LOCATION**  
ARANDAS DARRELL'S GARAGE  
317 N Pine St, Gastonia, NC 28054  
704-867-8566

ARANDAS AUTO SERVICE HG  
7000 N Tryon St, Charlotte, NC 28213  
980-299-9810

**SUPPORT OUR ADVERTISERS!**

Protecting **Seniors** Nationwide

**24SEVEN**  
Medical Alert System

**\$29.95/Mo. billed quarterly**

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation

**Call Today! Toll Free 1.877.801.8608**

**¡VACÚNATE!**  
ES SEGURA, EFECTIVA Y GRATIS.

MÁS INFORMACIÓN EN [VACUNATE.NC.GOV](http://VACUNATE.NC.GOV)

**Mecklenburg County MECK NC**

## SUS COMPRAS EN



SUPERMARKET

SE CONVIERTEN EN DONACIONES

ENTREGUE EL RECIBO DE COMPRA A SU IGLESIA  
Y ESTA RECIBIRÁ EL 3% EN UNA DONACIÓN  
PARA FINANCIAR LOS PROGRAMAS QUE  
ADELANTA CON LA COMUNIDAD.

## NUESTRAS TIENDAS EN CHARLOTTE:

3600 N. Sharon Amity Rd.  
Charlotte, NC 28205  
704-536-3176

3112 Milton Rd.  
Charlotte, NC 28215  
704-716-1009

818 E. Arrowood Rd.  
Charlotte, NC 28217  
704-716-1170

2701 Freedom Rd.  
Charlotte, NC 28208  
980-213-3513

5300 Sunset Rd.  
Charlotte, NC 28269  
980-636-1535

4316 North Tryon St.  
Charlotte, NC 28213  
704-596-3495

201 W. Arrowood Rd.  
Charlotte, NC 28217  
704-522-7100  
Comparo Foods Express

### NEVER MISS OUR BULLETIN!

SUBSCRIBE

Have our bulletin emailed  
to you every week.

Visit [www.parishesonline.com](http://www.parishesonline.com)



CTS

Servicio  
de Grua

Charlotte, NC  
Rafael

980-361-6727

Se Habla Español

### LA CASA HOME REMODELING & LANDSCAPING

- We clean lands & cut trees
- Doors, windows
- Fences, paint, deck
- Plumbing, kitchen, restroom
- Pressure washing
- Hardwood floors

arguetajuan400@gmail.com  
jose333martinez@gmail.com

704-340-5041  
704-904-3302

hablamos español  
ESTIMADOS GRATIS



### DJ Kumbia

la mejor variedad  
de musica

@21Kumbia

DJKumbiaEntertainment



Ofrecemos: 704-696-6209  
Robot LED, Chispero  
Baile en las Nubes  
Show de los Cabezones

15 años, Bodas  
bautismos, cumpleaños, etc.  
+ grupo musical en vivo

### RIVERA RENOVATION, LLC

Renovaciones en General  
Baños • Deck • Sided • Techo  
Estimado Gratis!  
704-426-2871

### HVideo

Video y Fotografía  
Bodas y 15 Años  
(704) 308-7447

SE REPARA MAQUINAS DE JARDINERIA/  
LANDSCAPING MACHINES  
MOTOSIERRAS /CHAIN SAWS  
PODADORAS/ LAWNMOWERS  
BORDEADORES/EDGERS  
GENERADORES/GENERATORS  
WACKER/WEED EATER - SOPLADORA/BLOWER  
TRIMIADORA/TRIMMER  
DESBROZADORA/ BRUSH CUTTER  
MANTENIMIENTO EN GENERAL... NO IMPORTA LA MARCA  
2806 North Graham St • Charlotte  
980-327-9787

### Contactanos Hoy!

- Le ayudamos a cumplir sus sueños con honestidad, transparencia.
- Buscamos la opción que mas se adapte a sus necesidades. Ustedes son nuestra prioridad.
- Trabajamos con ITIN# o W7, Social, DACA, TPS, ASILO, VISA U, y 12 meses estados de cuenta para trabajadores independientes /1099.

Si busca gran servicio, ¡llámanos!



Para Financiamiento Contáctenos:  
Claudia Gutierrez  
Sr. Loan Officer  
NMLS ID 55855  
(704) 808-0581  
loansbyclaudiagutierrez.com



Está pensando vender  
o comprar?  
Deje de RENTAR...  
Juan Carlos Beltran  
Realtor/Broker  
(704) 430-9759  
13903 S Old Statesville Rd.  
Huntersville, NC 28078



Con Juan y Claudia... Si se puede, con más de 20 años de experiencia!

### Carolina Funeral Service & Cremation Center

- \* Funerales
  - \* Funerales con Cremacion
  - \* Envios a Mexico y Sur America
- Se Habla Español  
Acuerdos Internacionales y Locales

5505 Monroe Rd.  
Charlotte, NC 28212  
Phone: 704-568-0023



### VICTORY CHEVROLET

## CHARLOTTE

¿BUSCAS CARRO, SUV, O CAMIONETA?  
¡Hablamos Español!



¡ACEPTAMOS W7 y ITIN!  
¡CON o SIN CREDITO!

LLAMA 704-790-7800

717 RHYNE RD., CHARLOTTE, NC 28214  
afsheen@victorychevycharlotte.com

catholicmatch®  
North Carolina



CatholicMatch.com/myNC

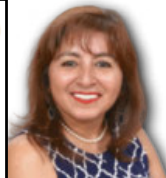
### La Acapulqueña Mercado Mexicano



"Le Ofrecemos Lo  
Mejor"  
• Envios De Dinero  
• Fax - Copias  
• Tortillas, Especies  
Y Mucho Mas.....

4709 Tuckasegee Rd. #8  
Fax y Tel: (704) 393-1293

ENCOMIENDAS 28 años de experiencia  
**Elsy**  
ENCOMIENDAS A HONDURAS,  
GUATEMALA NICARAGUA,  
MÉXICO & EL SALVADOR  
917.600.1647 • 919.492.1517



¡Con más de 30 años ayudando a  
la comunidad Latina en la compra y  
venta de su casa!  
980-722-9298  
estradaclia1@gmail.com  
1001-1B Elizabeth Ave. Charlotte, NC 28204

